

Mam yaa lıslaam

(more)

**sēn tū ne a Dr. Mohammad [bn
[braahım Al-hamd guls-moogo**

ح) جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات، 1445 هـ

الحمد، محمد بن إبراهيم

أنا مسلم - موري. / محمد بن إبراهيم الحمد؛ جمعية خدمة

المحتوى الإسلامي باللغات - ط.1 - الرياض، 1445 هـ

26 ص؛ 14 × 21 سم

ردمك: 978-603-8442-25-8

1445 / 18188

شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية البروة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع

الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.

☎ Telephone: +966114454900

@ ceo@rabwah.sa

✉ P.O.BOX: 29465

☎ RIYADH: 11557

🌐 www.islamhouse.com

Mam Yaa l̥slaam (more)¹

Mam yaa Mam yaa l̥slaama, la r̥nda rat n na n yeelam tt
mam d̥inã la l̥slaoongã, La l̥slaoongã yaa gomd s̥n yaa ztsgo,
s̥n ylge, tt nabiyaaam-rãmbã r̥k a faado, -tlgr be b y̥nga-,
s̥n stng b stngrã n tt tãag b baasgã; La gomd-kãngã, a zãada
maana s̥n z̥ke la z̥gd s̥n yaa ztsgo; Bala a rat n na n yeelame
tt l̥slaoong yaa sak-n-tũ la p̥gbo la tũudũm ne Naandã, A
leb n rat n na n yeelame tt yaa tlgre la laaft la zu-noogo la bas-
m-yam la v̥vsgo n k̥ nin-y̥nga la zãmã wã. Woto n k̥te, tt
gom-biisi s̥n yaa : "tlgre la laaft" naaga gom-biis nins s̥n
yud waooglem s̥n wa Šari wã p̥gẽ; R̥nd salaamã (tlgreã)
yaa y̥v̥r s̥n yi W̥nd y̥v̥ yã p̥gẽ, La l̥slaambã p̥v̥sgo bãmb
ne taab s̥ka, y̥nda yaa salaam (tlgre), La arzãn kamba
p̥v̥sgo yaa (tlgre) salaam, La l̥slaam std-stda yaa l̥slaambã s̥n

¹.Wã yaa gomd s̥n gulse, n na n wilg l̥slaoongã s̥n yaa a soaba

tułge n yi a zelemďã, la a nugã wẽnga; Rẽnd lslaoongã yaa sõma đĩn ne nebã fãa gilli, a sekda nebã fãa, yẽ n leb n yaa b zu-noog sore dũni wã la laahre, Rẽnd n kt t'a wa n pidsdẽ, n gũbgi, n yaa yalanga, n yaa vẽnega, n pake n togel ned fãa gilli, a ka welgd buudu ne a to ye, ka kõbg ne a to, a geta nebã fãa gilli ges yenda; la ned ka welgre ne sõmblem lslaoongã pugẽ, rẽndame tt zems yẽ me sẽn sak n pugd lslaoongã alkadre. Rẽ n kt tt yõy nins fãa sẽn tar laaft wã sakd-a, bala yaa bũmb sẽn kell n zems ne nebã Fttrã (reg-ne) wã; Rẽnd ninsaal fãa gill rogdame tt yaa b sẽn naan-a t'a nong sõma la tẽeg-turga la burkĩndi, n nong a Soaba, n sak n regg a zugẽ, tt Yẽnda la b sẽn tũud a soaba sẽn sõmb ne tũudum Yẽ A Yembre, n bas zẽng sẽn ka yẽnda; La ned ka gõdgde n yi Fttrã (Rog-ne) kãngã, rẽndame tt yaa bũmb n tedg-a, La đĩn-

kāngã, yaa nebã Naandã n yar-a ne ne-bã, sēn yaa b Soabã, la
b Tũudã.

La mam dĭinã sēn yaa ltslaoongã wiligda maam tt mam tt
mam na n vuma dũni-kāngã pugẽ, la mam kũumã poorẽ, m
na n tedgame n kēng zak a to, yēnda me la paab zakã, ning
nebã baasg zĭig sēn ytt a pugẽ, maa tt yaa arzãnẽ maa bugmẽ.

La mam dĭinã sēn yaa ltslaoongã sagenda maam ne saglse, la
a gtdgd maam n yi yel-gutt; Tt mam sã n yik ne sagl-kãensã la
m zãag gtdg-kãensã, m paamda zu-noogo dũni wã kaanẽ la
laahre, La m sã n maan yam yaal-yaal a pugẽ la zu-beed sēn
paam maam dũni kaanẽ la laahre, sēn zems ne mam kũungã
la m koeegrã tēka, la ltslaoongã sēn sagend maam ne bũmb tt
yaa ztsg n yuda, yaa Tawhudu Allaah (Wēnd-yembgã); Rēnd
mam maanda kaseto la m loet loεεga sēn kenge: tt Wēnd la
mam Naandã, la mam sēn tũuda Soabã; Rēnd m ka tũud tt sã

n ka Wēnd ye; tt yaa nonglem ne-A, n leb n yaa yεεsg n yi A namsgã, n yaa tēbo ne A yel-sōmdã, n yaa bobl-m-meng ne-A, La Tawhūd (Wēnd-yembg) kāngã, a bee ne fo sēn na n maan kaset ne Wēnde, t'A yaa A Yembre, la A Nabiyaam a Mohammad ne Tēn-tūmdmã; Rēnd a Mohammad yaa nabiyaam-rāmbã pidsda, Wēnd tūms-a lame tt yaa yolsgo ne bōn-naandsã la A pids nabiyaamdã la tēn-tūmdmã ne-a, rēnd nabiyaam ka be a poorē ye, La a waa ne dīn sēn gūbgi la sēn sakds wakat fãa la zīg fãa pūgē

La mam dīnã sagenda maam saglg sēn kenge, tt m kō std ne malegsã la nabiyaam-rāmbã fãa gilli, la b zu-raogã yaa a Nuuhu la a [braahūma, la a Muusa, la a Iisa, la a Mohammad -tūgr be b yīnga-

a leb n sagenda maam t t m kō std ne sāasē Gaf-rāmb nins b sēn sik tēn-tuumbā zugā, la m tū b baasgdā la b pidsdā la sēn ztsa n yūda, yē me la (Alkurāan wagellā).

La mam dīnā sagenda maam t t m kō std ne yaoolem raarā, b sēn na n rol nebā raar ning pugē, b tuumā, La a sagenda maam t t m kō std ne kordgo (Pulungā) la m yar ne būmb ning sēn yt n paam maam dūni-kāngā vūma pugē, sēn yaa sōma maa wēnga, la m kēne n rtk tulgrā sabab-rāmba la kō std ne kordgā (Pulungā) a kōta maam vūsgo la yī-yūgnego la sugri la m bas nimis ne būmb ning sēn looge; bala maam, m miime minim sēn yaa vēnega, t būmb ning sēn paam maamā, a ka yt n na n pōsg maam ye, la būmb ning sēn pōsga maamā ka yt n na n paam maam ye, Rēnd būmbā fāa gilli yaa sēn korde(pulme) n gulse n yi Wēnd nengē, la ka be ne maam rēnda

mam rĭk sabab-rāmbā bala, la m yar ne būmb ning sēn ytt rē
poorē wā

La lĭsĭlaongā sagenda maam ne būmb ning sēn na yt
yĭlgemd ne mam yōorā, sēn yaa tĭŭm sōmbse, la zĭg beda,
sēn yard Wēnde, la yĭlĭgd mam yōorā n yĭlĭgd m sūurā, n yalĭgd
m yāoogā, la a vēnegd mam sorā, La a maand tt mam yaa ned
sēn nafde zāmā wā pĭgē.

La tĭŭm-kāensa sēn yaa zĭsg n yĭdd , yaa Taohudĭ-Allaah
(Wēnd-yembgā) la Wakat a nu wā Pĭŭsgo, yĭng la wīndga,
la arzĭkā zak kŭuni la kĭuug no-loeere yĭŭmdā pĭgē, yē me
la Ramadaanā kĭuugu, la Lohorem Roogā kaagre, sēn be
Makā, ne ned ning sēn paama hagiimdā tōogo.

La sēn leb n yaa zĭsg n yĭdd mam dĭinā sēn tees maam n tĭge,
n yaa sēn yalĭgd yāoogā, yaa Alkĭrāanā kareng wĭsgre, sēn yaa

Wënd goamã, n yaa goam sën yud ne stda, n yaa goam sën ytid neerem la zislem, n yaa goam sën yud taglem, sën gūbg rēenem-rāmb la yaoleem-rāmb bāngre; Rënd a karengã maa a kelgrã kēesda yīn-yōgnego la vūsogo la zu-noogo sūurē wã, baa tt karemdã maa kelegdã ka wumd laarabiiindu maa a ka more. La yel-ztsg sën yud sën yalgd yāoogã, yaa Wënd kosg wūsgre la lebs-m-meng A nengē, la a kos-A sën yaa ktgd la sën yaa bedr fãa; Rënd Wënd sakda ned ning sën bool-A la a ylg a tūudmã ne-A.

La sën leb n yud ztsgo sën yalgd yāoogo, yaa Wënd yuurã tēegr wūsgo -A Naam yt wagell n zēke-

La std la hakuka mam Nabiyaamã -Wënd puusg la A tlgre be a yīnga-a teesa maam n tug Wënd yuurã tēegr sën ytt to-to, la a wilig maam būmb sën yud sōma mam sën na n tēegd Wënd yuurã ne-a, La sën be rē pugē yaa gom-biis a naas nins

sēn yud sōmblem Alkurāan poorē, bāmb me la :
(Sunhaanallaah walhamu lillaah, wa laa'ulaaha ulallah,
wallaahu akbaru= ylgemd be ne Wēnde, pēgr be ne Wēnde,
soab sēn na n tū n tlg ka be, ti sã n ka Wēnde, la Wēnd n yud
bedrem).

La woto bala (Astagfirullaaah, walaa hawla wala kuwwata
llaa bullaah= m kota Wēnd yaafa, la slem ka be, la pāng ka
be, rēnda ne Wēnde).

Rēnd gom-kāensã tara vūun sēn yaa yel-solemde sūya
yalgr wεengē, la yīn-yōgneg sigb sūurē wã.

La lislaoongã sagenda maam ti m yt alkaadr zēkdg soaba, n
zāag m meng ne būmb ning sēn paoogd mam nedemdã la m
waoorã, La m tum ne m yamã la m yīn-wilã, b sēn naan maam

bũmb ning yĩngã pũgẽ sẽn yaa tũũm nafdi, m dĩinã pũgẽ la
m dũni wã pũgẽ.

La l̥s̥laoongã sagenda maam ne yolsgo la zug-sõngo, la
tũmd-n-ta noogo, la man-neere n tũg bõn-naandsã, m sẽn
tõe fãa ne goam la tũũma.

La b sẽn sagl maamã sẽn tũg n z̥ts n yũda bõn-naandsã
hakε-rãmba wεengẽ, yaa roagdb a yiybã hakε, rënd mam
dĩinã sagenda maam t̥ m maneg b yiybã, la m bu sõm̥a nonglm
ne b yiybã, la m maan yã-beedo ne b yiybã sũur noogre, la m
kõ-b sẽn nafd-ba, la sẽn tũg n yũda yaa b sẽn wat n lebg
kasembã wakat; Woto n kit̥ t̥ fo yãt baabã-rãmbã la ma-
rãmbã l̥s̥laambã z̥ĩisẽ, t̥ b be dargε sẽn z̥ẽk pũgẽ, sẽn yaa
waoore, la z̥ẽkre, la sõngogo n yi b yiybã koambẽ, La roagdb
a yiybã sẽn lebg kãsemb n paas fãa, maa bãag n yõk-ba, maa
kongre, la koambã manegr sẽn paasd ne-ba Mam dĩinã leb n

wilga maam tt paga **a** tara waoor sēn zēke, la hakε-rāmb sēn yaa ztsgo; Rēnd pagbã ltslaongã p**ug**ẽ, b yaa rapa bogse, la nebã sōmblem sēn y**u**da, yaa sēn yaa sōma ne a zak-rāmba; Rēnd ltslaam poaka, a yāadremē wã, a tara hakε sēn yaa yēsēngo la zã**a**bo, la a wubrã manegre, la yēnda wakat-kāng p**u**gẽ fãa gilli, a yaa nif maagre, n leb n yaa sūur tt-bila ne a roagdb a yiibã la a ma-biisã. La a sã n w**a** bt, a lebgda b sēn ztsgd a soaba la b sēn waoogd a soaba, b baabã-rāmbã z**a**bda R**a**-t**a**ado b poorẽ la b gūbgd-a ne ges-neere, Rēnd b ka yarde tt wēng nug wa t**u**g n zēk n kēng a nengẽ ne wēng ye, maa zelma ne n**a**mesg ye, ka zāmb nin me ye. La a sã n furi, rēnda yttā ne Wēnd gomde, la alkaoolã sēn yaa ztsgã; rēnd a yttame n be a sđã zakē zīnd-n-t**a**ar sēn y**u**d sōmblem zīgẽ, tt yaa t**l**ae n rog a sđã t'a waoog-a, la a maneg-a la a yōk nong n yi-a.

La a sã n yaa ma, a manegrã yaa bũmb sãn tøk ne Wënd
hakε wã, -A Naam zēkyã- la a namsgo la maan wēng n tug-
a, yē me yaa bũmb sãn tøk ne lagem-n-taar maaneg ne
Wēnde la sãang tēngã pugē.

La a sã n yaa tão, yaa yē la b sãn sagl lɪslaam t'a tøk-a wã,
la a waoog-a la a zab ra-taar a yĩnga, la a sã n yaa ma-bila (ma
wã tã-poaka), a ytta wala ma wã sãn yaa soabã, manegr la
tøkr wεengē.

La a sã n yaa yaab-poaka, maa a kuulame, laa a
turlemã(valεrã) sãn paasde, a koambē la a yagensē wã la a rog-
pētbã fãa nengē; rēnd yaa toog t'a kos bũmb n ka paam ye, b
leb n ka paoog a koεeg ye.

La a sã n yume n zãr ne nedã, n ka pē-a ne rogem maa yak-
n-taare, a tara lɪsloongã hakε-rãmb nins sãn gũbgã, sãn yaa

nang yōk-n-yi neda, la nin-mumbu la zēng sēn ka yt ne rēnda.

La lslaambã tems ka bak n gūusd hake-kāensã gūusg tēkē, rē kt t pag wa tar ttrlem la a kaalgo, waogr ninga a sēn ka tōe n paam zãma-rãmb nins sēn ka moeembã nengē.

Rē poorē, llaoongã pugē, pag tara hake n tōe n soog bũmbu, la a luwaase, la a koose, la a ra, la tumd-n-taarã loesã fãa gilli, a leb n tara hake n na n kareme la a karem neba, la a tum bũmb ning sēn ka yōsgd ne dīnã, Pus n ka woto ye, ad bee bãngrã pugē sēn yaa tlae n welg n rog ned fãa zugu, t'a basd paam zunuubu, zem tt yaa raoa maa tt yaa paga.

Pus n ka woto ye, ad bee ne-a bũmb ning sēn be ne raopã, sã n ka wala bũmb nins a sēn welgd ne wã tt ka tũ ne raopã, maa ne bũmb ningã b sēn welg ne wã, tt ka tũ ne pagã ye, tt

yaa hakε-rāmba la buud-rāmba sēn zemsd ned fāa gill yalē,
wala sēn welse yel kānsa zīsē wā.

Mam dīinā leb n sagenda maam tt m noang m tāopā la m
tāop-pogsā, la mam sāmblb-rāmba la m puḡd-rāmba, la m
yεs-rāmba la m ma-bi wā, la mam rog-pētsā fāa, la a sagend
maam tt m yānes ne m pagā hakε-rāmbā la m koambā la m
yagsā.

Mam dīinā sagenda maam ne bāngre la a kenged maam ne
būmb fāa sēn paasd mam yamā la m zuḡdā la m tagsā.

La a sagend maam ne yān-zoεεga, la sugri, la kūuni, la
roado, la yam-bedre, la maag-m-menga, la sugri, la bas-m-
yam, la gāneg-m-menga, la yōk-m-menga, la pu-peelem, la
alkaool pidsgu, la neer nonglem ne nebā, la tume n bao rttla,
la nimbāan-zoεεga ne nimbāan-neba, la bād-rāmb kaagre,

la pʊʌŋ pidsgu, la gom-noodo, la seg nebã ne no-yõgengo,
la tall nong-kεgεnga ne b sũyã noogre, m pãng tõog tεka.

La sēn kʊsd woto, a bugda maam n yit zʊlem la a gʊdgd
maam n yit kʊfēndo, la raεεgre, la Wēnd kʊsgo la yel-beedo,
la yoobo, la kedgre kēen-n-taar wεεngē, la waoog-m-
menga, la sũ-kiiri, la beem, la tē-wēnga, la kōb wēndem
maanego, la sũ-sãnnga, la zĩri-beedo, la tēeb wãagre, la
beedo, la kʊʌngo, la rabeem, la bas tʊʊma, la gēega, la
yalando, la maan nebã wēnga, la gom wʊsg tʌ ka tar yõodo,
la yel-soondt pukri, la zãmb, la pʊʌŋ viigri, la roagdb a
yibã namsgo, la rogem wãagre, la koamb base n ka get-ba, la
yak namsgo la bõn-naandsã fãa gilli.

La ʌslaambdã leb n gʊdgd maam n yit bõn-suudi wã
yũubu, la dorg-rãmb rʌkre, la war tãoobo ne arzεka la

wagdem, la zambo, la belgre, la nebã pɛlens ytkre la b yɛlã
pɛes-n-bãnge, la b yãnã puɔbo.

La mam lɪslaoongã dʒina, a gũuda arzeɣsã, la bee rɛ puɔgɛ,
sɛn yaa laafi la bas-m-yam sɛegre, rɛ n kit t'a keng ti b maan
bas-m-yam, la a pɛg b rãmbã, la a pulum-ba ne vu-noogo la
arzãn koom laahr raarã, la a gtdg wagdem, la a pulum a
maandã pulung beedo, ne stbgr dũni kaanɛ, la laahr raarã.

La mam dʒinã, a gũuda yõore, rɛnd n kit t'a gtdg yõor
kuubo, ti sã n ka tũ ne hake, la maan-n-zuug neb a taabã
zugu, sɛn yaa kõbg ning fãa maan-n-zuukã puɔgɛ, baa ti yaa
ne gom-biisi.

Ka woto ye, a gtdgame ti ninsaala ra wa tuɔg n maan n zuug
a mengã zug ye, rɛnd a ka kõ sor ne ninsaala, t'a wa sãam a
yamã, maa a laafi wã, maa a ku a menga ye.

La mam dīinā sēn yaa ltslaoongā, a kōo nebā maan-m-yam
la a remsd-a lame n yōgn-a; Rēnd ninsaala ltslaoongā pūgē,
a yaa burkīna a tagsā pūgē la a koosgē, la a raabē, la a tolbē
wā, la a kēnā pūgē, a leb n yaa burkīna ne a maan wum-
noogo ne vumā yel-noodā, sēn yaa bōn-rtt, la bōn-yūudt, la
bōn-yerdt, maa sēn kelgde, t'a sã n ka maan būmb sēn yaa Sãri
wã sēn gidge (haraam), tt na n lebg n nams yēndã maa zēng
sēn ka yē.

La mam dīinā, a zaa maan-m-yamā, rēnd a ka kōt sore tt
ned wa tūg n maan n zūūg a to zug ye, ka ned me kell bala n
tud n maand a wum-noodā pūse haraam-dāmb ye, sēn
sāamd a arzegse, la a vut-noogā, la a nedemdā.

La f sã n ges neb nins sēn kō-b mens burkīnd būmbã fãa
pūgē wã, la b kō b yōyã a sēn rat būmb ning fãa gill sēn yaa

yōorã-yam-leedã, - tt dīin ka tōog n gtdg-ba, maa yam - fo
na n mikame tt bāmbã rāmbã b vu zu-beedo la pakre sēn tvg
n ta yaalg tekē, la fo na n yāa b sānda t'a rat n na n ku a menga,
tt yaa sēn na paam n yiis a menga, pelen-ytk ning yē sēn be
wã pugē.

La mam dīinã wilgda maam zvgd sēn yaa zvg wagla, rubē,
la yūubē, la gōeemē, la gom ne nebã pugē.

La mam dīinã wilgda maam bas-tt-looge, koosmē, la raabē,
la hake wã baoob wengē, la a leb n wilgd maam bas-tt-loog
ne neb nins sēn yōsgd maam dīinã pugē wã, rēnd m ka wēgd-
ba, m ka maand wēng n tvg-ba, ka woto, m manegd-b lame
la m rat tt sōma ta-ba. La ltslaambã kudemdã maanda kaseto tt
b rag n yaa bas-tt-loog-rāmba ne sēn yōsgb bāmbã wã, bas-
tt-loog ninga zāma sēn ka tol n bāng-a sēn rengb bāmb
taoorã; Bala ltslaambã vuma ne zāma a taaba, dīin-rāmb sēn

yaa toay-toay, n be lslaambã buud soolmẽ, rënd lslaambã
ra yume n tumd ne nebã gill fãa, tumd-n-taar ning sën wa n
tug n yaa sōma n yud nebã ne taab soka. La sën na gūbg bala,
yaa tl lslaoongã wilga maam zug-wagla la tumd-n-taar sën be
neere, zugd ning mam vumã sën ylgd ne-a, tl m sũ-noogã
pidi ne-a, A leb n gldga maam n yi bũmb ning fãa sën gudgd
mam vumã la sën namsd nebã vum-n-taarã, maa yaa yōorã,
maa yaa yamã, maa yaa arzeka, maa yaa zismã, maa yaa
burkĩndã. La mam sën sak tũ togs-kãensã teka la mam zu-
noogã wusgda, la mam sën maan kuung la koεεgre ne bũmb
a pugẽ fãa la mam zu-noogã sën boogde, n zems alkadr ning
mam sën base sagl-kãensã pugẽ wã.

La sën loogã ka wiligd tl mam yaa neda b sën gũ n yi tudgr
ye, la m ka maand n koeeg ye, bala mam dīnã, a gūusda mam

ninsaaldmã yalē wã, la mam valengã wakat sãnda wã, tt tudgri
la kUung paamd maam, rē n ktte t'a pak tuubg ragnoore n kō
maam, la zunuub yaafg kosgo, la lebs-m-meng Wēnd nengē.
Rēnd tuubgã, a yēesda mam koeegrã vūunã, la a zēkd mam
alkadrã mam Soabã nengē.

La lslaoongã dĭinã saglsã fãa gilli, sēn yaa akuda (loεεga) la
zUgdo, la zUglgo, la tUmd-n-taare, b yēgrã yaa AlkUrãan
wagellã la Sunnah sēn ylgã.

La sēn na n baase, m yetame tt m sūur-kegme: la tt ninsaal
fãa sã n luk n yã, sēn yaa zĭig ning fãã dūni wã pUgē, lslaoongã
dĭinã hakuka ne tēeg-turga la pidg n yi yōor yamleooog gesgo,
a ka tar a sēn na n maane, rēndame t'a kē-a, la ad mōstlbã
(yellã) yaa tt lslaoongã dĭinã zĭri-beedo n sãam a yUurã, maa
sēn yet b yaa lslaambã sãnda tUuma, sēn yaa neb nins sēn ka
tUmd lslaamdã raabã.

La ned sã n rag n ges ltslaoongã hakuka wala a sãn yaa a
 soabã, maa a na n gesa neb nins sãn yãs ne-a std-std alhaalã, a
 kõ n maan yam yuus-yuusi ne a sakrã la a kõomã pugẽ ye, La
 rag n na n vãnega ne-a tt ltslaoongã, a boondame n tugd
 ninsaalbã zu-noogo, la laafi la bas-m-yam kãesgo, la tãeg-tturg
 la manegr sãegre. La sã n yaa neb nins sãn yeel tt b yaa
 ltslaambã kedgrã, zem tt paodame maa ya wusgo, ka sõmbe,
 sãn wa n yaa a soab fãa tt b rtk rãnda n geel dãnã zug ye, maa
 b zang dãnã rã yĩng ye, ka woto ye, ad Dãnã zãaga ne rãnda,
 La kedgrã yellã, a lebgdame n rttugd kedgdbã bala, bala
 ltslaoongã, a ka sagend ne rã ye; a pũs n gtdg-b lame la a bugs-
 ba tt b ra wa kedg n yi bũmb ning a sãn wa ne wã ye. Rã
 poorẽ, sãn paasde yaa tt sã n yaa tãeg-ttrga, sõmbame tt b ges
 neb nins sãn yãs ne dãnã std-stdã halhaale, la neb nins sãn
 maand a saglsã la a Bttũdã, b mensẽ wã , la sãn ka bãmb mensẽ

wã, bala rēnda pita sūya waoore la zısgre ne dīin-kāngã la a rāmbã; Bala lıslaoongã, a ka bas bũmb bilfu maa bedre, sēn yaa peegre la zUglgo, rēndame t'a piris nebã a zugu, leb n ka bas zUg wēnga, maa sãanga, rēndame t'a bugs n yi-a, la a gıd a sorã.

Rē n kıt tı neb nins sēn waoogd a yellã, neb nins sēn yãd ne a vūun-rāmbã, bãmb n yuud nebã ne zu-noogo, bãmb n leb n be zīig sēn zēk n yuuda sã n yaa ne yōor zUglgē la a wubri, ne zUg sōmbse la zUg wagla, tı sēn pē-b la sēn zār-b fãa maand kaset ne-ba yel-kāngã puğē, la neb nins sēn zemsd ne-ba la sēn yōsgd-ba fãa maanda kaseto.

La sã n yaa gesg bala, n tUg lıslaamb nins sēn yaa yam yaal-yaal rāmb b dīinã puğē yełē wã, neb nins sēn gōdg-b n yi sor-ırgã, yēnda ka tēeg ırg bUud puğē baa fıı, a puı n yaa wēgd menga.

La sēn na n baase, ad wānde yaa boolle, ne ned fāa sēn ka
ltslaama, t'a maan yē-beedo ne ltslaoongā sēn ya soab bāngre,
la a kē a pugē.

La pa zao ned ning zug sēn rat n kē kē ltslaoongā pugē, sã
n pa a maan kast bala ti : "soab sēn na tũ n tulg ka be rēnda
Wēnde, la a Mohammad me yaa Wēnd Tēn-tuum =Ašhadu
ān laa'ulaaha llallaah, wa Ašhadu ānna Mohammadan Rasulu
Allaah, la a karem dīnā būmb ninga a sēn na tōog n yik n yals
ne Wēnd sēn maan ti yaa tlae n rog-a wã ne bāng kāng, La
a sēn paas bāngr la tuum fāa, la a zu-noogā sēn paasde, t'a
dargē wã zēk a Soabã nengē.